

Uživatelská příručka



9351633

Issue 3

Nokia je registrovanou obchodní značkou společnosti Nokia Corporation, Finland.

©1998, 1999, 2000. Nokia Mobile Phones. Všechna práva vyhrazena.

Společnost Nokia Mobile Phones své výrobky neustále vyvíjí. Z tohoto důvodu si vyhrajujeme právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v této příručce bez předchozího upozornění.

Snadno a rychle

Blahopřejeme vám k výběru telefonu firmy Nokia! Následující stránky vás seznámí se základními funkcemi telefonu.

Podrobnější informace jsou popsány dále v této příručce.

Váš první hovor

1. Vyjměte baterii, vložte kartu SIM a poté vložte a nabijte baterii.
Podrobnosti naleznete v kapitole „Začínáme“.
2. Zapněte telefon stisknutím a podržením . Vyčkejte, dokud se na displeji neobjeví jméno operátora.
3. Zadejte telefonní číslo s předčíslem a stiskněte .
4. Hovor ukončíte stiskem .

Funkce hovoru

Přijmutí hovoru

Stiskněte .

Ukončení hovoru

Stiskněte .

Opakované vytáčení

Je-li displej prázdný, zobrazte
naposledy volaná čísla stisknutím .
Zvolené číslo vytočíte stisknutím .

Úprava hlasitosti sluchátek

Stiskněte tlačítka ovládání hlasitosti na
boku telefonu.

Funkce telefonního seznamu

Rychlé ukládání

Zadejte telefonní číslo a stiskněte
Uložit. Zadejte jméno a stiskněte OK.

Rychlé hledání

Je-li displej prázdný, stiskněte ,
(zadejte první písmeno jména) a pomocí



tlačítek  a  požadované jméno vyhledejte.

Použití Tel. seznamu při hovoru

Pro přístup k Tel. seznamu během hovoru stiskněte Volby a zvolte Jména.

Jednotlačítková volba

Stiskněte číselné tlačítko  -  a poté stiskněte . Pokud je zapnuta funkce Jednotlačítková volba v menu 4-3-3, stačí stisknout a podržet příslušné číselné tlačítko  - , dokud se nezačne vytáčet.

Volání hlasové schránky

Stiskněte a podržte . Pokud jste dotázáni na číslo schránky, zadejte jej a stiskněte OK.

Základní zkratky

Zamknutí/uvolnění klávesnice

Stiskněte Menu a poté  (během tří vteřin). / Stiskněte Uvolnit a poté .

Změna vyzváněcího tónu

Stiskněte Menu, vyberte Profily, stiskněte Volba, zvolte požadovaný profil, stiskněte Volby, vyberte Přizpůsobit a stiskněte OK. Poté zvolte položku Vyzváněcí tón, stiskněte Volba, vyberte požadované nastavení a stiskněte OK.

Psaní a odesílání zpráv

Stiskněte Menu , , napište zprávu, (stisknutím  přepnete mezi malými a velkými písmeny, stisknutím a podržením  zadáváte čísla a stisknutím  zvláštní znaky), stiskněte Volby, zvolte Odeslat, stiskněte OK, zadejte telefonní číslo a stiskněte OK.

Obsah

Obsah	5	Vyhledání jména a čísla	27
Pro Vaši bezpečnost.....	8	Vymazání jména a telefonního čísla.....	27
Použití této příručky	10	Přiřazení jednotlačítkové volby	28
O štítcích a bezpečnostním kódu 10		Skupiny volajících.....	30
Příslušenství	10	Stav telefonního seznamu.....	31
		Čísla služeb.....	32
		Kopírování a tisk přes IČ.....	32
1. Telefon	12	5. Použití menu.....	33
Indikátory na displeji	13	Přístup k menu prohledáváním ...	33
Výběrová tlačítka	14	Přístup k menu pomocí zkratk ...	34
Ochranný kryt konektoru antény 14		Seznam funkcí v menu	35
2. Začínáme.....	15	6. Zprávy (Menu 1)	39
Instalace karty SIM	15	O menu Zprávy	39
Vyjmutí karty SIM	16	Prohlížení textové zprávy	
Nabíjení baterie	17	(Přijaté zprávy - Menu 1-1)...	39
Zapnutí a vypnutí telefonu	18	Posílání textové zprávy	
		(Zprávy k odeslání- Menu 1-2 a	
3. Funkce hovoru.....	19	Psát zprávy - Menu 1-3)	40
Provádění a přijímání hovorů	19	Nastavení zpráv (Menu 1-4)...	41
Provádění hovorů	19	Informace sítě (Menu 1-5).....	42
Přijímání hovorů	21	Faxové nebo datové volání	
Volby hovoru.....	22	(Menu 1-6)	43
Úprava hlasitosti sluchátka ...	23	Editor příkazu služby	
Zamknutí kláves		(Menu 1-7)	43
(blokování klávesnice).....	23	Hlasové zprávy (Menu 1-8)....	44
4. Telefonní seznam	24	7. Výpis volání (Menu 2) ...	45
O telefonním seznamu (Jména) .	24	O funkci Výpis volání	45
Otevření telefonního seznamu	24	Nepřijaté hovory (Menu 2-1)	45
Výběr telefonního seznamu		Přijatá čísla (Menu 2-2).....	45
(Volba paměti).....	24	Volaná čísla (Menu 2-3)	46
Nastavení způsobu zobrazení			
uložených jmen a čísel.....	25		
Uložení telefonního čísla se			
jménem (Přidat)	25		

Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4)	46	Seznam vlastních čísel (Menu 4-4-3)	55
Ukázat délku hovoru (Menu 2-5)	46	Pozdrav (Menu 4-4-4)	56
Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6)	47	Volba sítě (Menu 4-4-5)	56
Nastavení ceny hovoru (Menu 2-7)	47	Nastavení zabezpečení (Menu 4-5)	56
8. Profily (Menu 3)	48	Požadavek na kód PIN (Menu 4-5-1)	56
Význam používání profilů	48	Služba blokování hovorů (Menu 4-5-2)	57
Volba různých profilů	48	Volba povolených čísel (Menu 4-5-3)	58
Úprava profilů	48	Uzavřená skupina (Menu 4-5-4)	58
Nastavení v Profilech	49	Úroveň zabezpečení (Menu 4-5-5)	58
Přejmenování profilů	51	Změnit přístupové kódy (Menu 4-5-6)	59
9. Nastavení (Menu 4)	52	Změnit linku (Menu 4-5-7)	59
Budík (Menu 4-1)	52	Obnovit standardní nastavení (Menu 4-6)	59
Hodiny (Menu 4-2)	53	10. Přesměrovat (Menu 5)	60
Nastavení hodin	53	11. Hry (Menu 6)	62
Nastavení hovorů (Menu 4-3)	54	12. Kalkulačka (Menu 7) ...	64
Příjem všemi klávesami (Menu 4-3-1)	54	Používání kalkulačky	64
Opakované vytáčení (Menu 4-3-2)	54	Převod měn	65
Jednotlačítková volba (Menu 4-3-3)	54	13. Kalendář (Menu 8)	66
Volby pro další hovory na lince (Menu 4-3-4)	54	14. Infračervený (Menu 9)	69
Odeslat Vaše číslo (Menu 4-3-5)	54	Příjem dat přes IČ port	69
Linka v provozu (Menu 4-3-6)	54	Posílání dat přes IČ port	70
Nastavení telefonu (Menu 4-4)	55	Kontrola stavu IČ připojení	70
Jazyk (Menu 4-4-1)	55	15. Služby (Menu 10)	71
Informace o buňce (Menu 4-4-2)	55	Používání služeb operátora	72
		Uložení ochranných čísel	72

Zavedení seznamu služeb	72	Bezpečnostní kód (5 číslic).....	76
Uložení zprávy o službách	72	Kód PIN (4 až 8 číslic)	76
Použití služby uložené jako zá- ložka	73	Kód PIN2 (4 až 8 číslic).....	76
Další služby	73	Kód PUK (8 číslic).....	76
Uložení adresy služby.....	74	Kód PUK2 (8 číslic)	77
Přístup ke službám	74	Heslo pro blokování.....	77
16. Služby karty SIM.....	75	Informace o bateriích	77
17. Doplnkové informace ..	76	Nabíjení a vybíjení.....	77
Přístupové kódy	76	Péče a údržba.....	79
		Důležité bezpečnostní informace	79

Pro Vaši bezpečnost



Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

S přístrojem držným v ruce netelefonujte za jízdy; vždy nejprve zaparkujte vozidlo.



INTERFERENCE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE

Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím. Používání mobilního telefonu v letadle je nezákonné.



PŘI DOPLŇOVÁNÍ POHONNÝCH HMOT TELEFON VYPNĚTE

Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavín.



V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN ODSTŘEL, TELEFON VYPNĚTE

Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.



TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN

Telefon používejte v normální poloze (u ucha). Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalaci nebo opravu telefonu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník.



PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní příslušenství.



PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty. Nezapomeňte zálohovat všechna důležitá data.



VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčísli) a stiskněte tlačítko . Hovor ukončete stisknutím tlačítka . Pro příjem hovoru stiskněte tlačítko .



TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Objeví-li se na displeji nad klávesou  text „Vymazat“, stiskněte a podržte tlačítko **Vymazat** a vymažte displej. Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte tlačítko . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.



UPOZORNĚNÍ NA INFRAČERVENÉ ZÁŘENÍ

Nemiřte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

Použití této příručky

Mobilní telefon, popisovaný v této příručce, je telefon s duálním pásmem schválený pro používání v sítích GSM900 a GSM1800 a v duální síti GSM900/1800.

Souhrn služeb, popisovaných v této příručce, se nazývají síťové služby (Network Services). Jedná se o služby nabízené provozovateli lokálních sítí. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, musíte je předplatit u vašeho provozovatele síťových služeb.

O štítcích a bezpečnostním kódu



DŮLEŽITÉ! Na vašem přístroji naleznete několik štítků, které obsahují důležité údaje pro opravy a podobné účely. Dbejte na to, abyste je neztratili nebo nepoškodili uvedené informace.



DŮLEŽITÉ! V telefonu je přednastaven bezpečnostní kód 12345. Změňte jej v menu 4-5-6, „Změnit přístupové kódy“. Uchovejte vámi zvolený kód na bezpečném a tajném místě, odděleně od telefonu.

Příslušenství

Pro telefon jsou k dispozici následující výrobcem schválené dobíjitelné baterie: baterie BMS-2V, BMS-2S a BMS-2 (typu NiMh) a baterie BLS-2, BLS-2H, BLS-4 a BLS-5 (typu Li-Ion).

Tento přístroj byl navržen pro používání společně s nabíječkami ACP-7, ACP-9, LCH-9 a DCH-9. Použití jiného příslušenství ruší platnost všech osvědčení, která se na tento přístroj vztahují, a může být nebezpečné.

Pásková svorka

Používejte pouze páskovou svorku BCH-16.



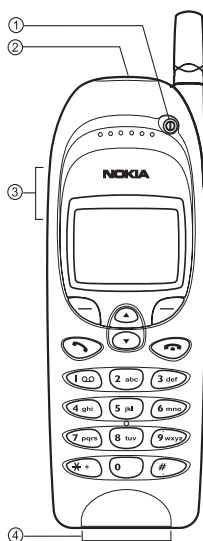
VÝSTRAHA! Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů způsobí zrušení osvědčení nebo záruk vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u vašeho prodejce.

Jestliže odpojíte napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

1. Telefon

Telefon je vybaven tlačítky popsanými níže. V této příručce jsou všechna stisknutí tlačítka znázorněna ikonami, např.  a .



1. Vypínač

2. Infračervený (IČ) port

3. Ovládání hlasitosti

4. Konektory pro externí zařízení



Vypínač

Zapíná nebo vypíná telefon. Krátkým stisknutím tlačítka při prázdném displeji nebo při hovoru zobrazíte seznam profilů.

Krátkým stisknutím tohoto tlačítka při prohlížení telefonního seznamu nebo funkce Menu zapnete na 15 vteřin osvětlení displeje.



Výběrová tlačítka

Každé z těchto tlačítek provede funkci odpovídající textu, který je zobrazen nad tlačítkem na displeji.



Posuvná tlačítka

Tato tlačítka použijte k procházení seznamů jmen, telefonních čísel, funkcí menu nebo voleb nastavení.



Vytočí číslo nebo přijme hovor. Po stisknutí při prázdném displeji zobrazí naposledy vytočené číslo.



Ukončí nebo odmítne hovor. Dále ukončí jakoukoliv funkci v kterékoliv fázi.



Slouží k zadávání čísel a znaků.  vyvolá hlasovou schránku po stisknutí a podržení.



Mají různé významy v jednotlivých funkcích.

Tlačítka ovládání hlasitosti

Horní tlačítko zvyšuje a dolní snižuje hlasitost sluchátek.

Indikátory na displeji

Indikátory a ikony na displeji poskytují různé informace o operacích a stavu telefonu. Indikátory a ikony vztahující se k jednotlivým funkcím telefonu jsou popsány dále v této příručce.

Prázdný displej

Indikátory popsané níže se objeví v případě, že je telefon připraven k použití a uživatel nezadal žádné znaky. Tento stav se také nazývá základní režim. Na displeji je dále zobrazen název právě používané celulární sítě.



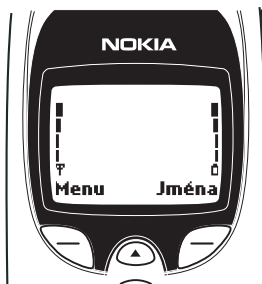
a sloupec Znázorňuje intenzitu signálu v místě, kde se právě nacházíte. Čím je sloupec vyšší, tím je intenzita signálu silnější.



a sloupec Znázorňuje stav nabití baterie. Čím je sloupec vyšší, tím víc je baterie nabitá.

Výběrová tlačítka

Pod displejem se nachází dvojice výběrových tlačítek. Funkce těchto tlačítek je dána popisným textem v dolní části displeje nad těmito tlačítky.



Zobrazí-li se například nad tlačítkem ☞ text „Menu“, pak jeho stisknutím zobrazíte položky nabídky.

Obdobně stisknutím tlačítka ☞ pod slovem „Jména“ zpřístupníte funkce telefonního seznamu.

V této příručce jsou výběrová tlačítka znázorněna odpovídajícím textem formátovaným tučným písmem, např. **Menu** nebo **Jména**.

Ochranný kryt konektoru antény

Na zadní straně telefonu se pod anténou nachází konektor pro vnější anténu.

Tento konektor je chráněn gumovým krytem. Před připojením vnější antény je nutné gumový kryt odstranit.

Po odpojení vnější antény nezapomeňte gumový kryt vrátit.



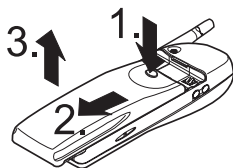
POZN.: Gumový kryt neponechávejte v dosahu malých dětí.

2. Začínáme

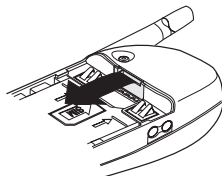
Instalace karty SIM

- Ukládejte miniaturní karty SIM mimo dosah malých dětí.
- Karta SIM a její kontakty mohou být snadno poškozeny ohýbáním nebo poškrábáním a je proto nutné při manipulaci dbát zvýšené pozornosti.
- Před instalací karty SIM vždy zkontrolujte, že je telefon vypnut, a vyjměte baterii.

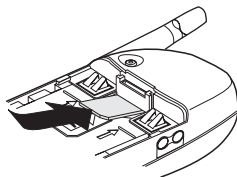
1. Telefon k sobě obraťte zadní částí, stiskněte jistící úchyt směrem dolů (1.) a vysuňte baterii z telefonu (2.).



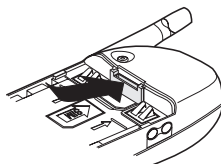
2. Uvolněte držák karty SIM tažením ve směru šipky.



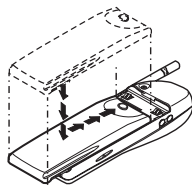
3. Vložte kartu SIM a ujistěte se, že je zkosený roh na pravé straně a pozlacené konektory směřují dolů. Postupujte podle pokynů na telefonu.



4. Držák karty SIM vraťte nazpät tak, aby bola karta ve správne pozici.

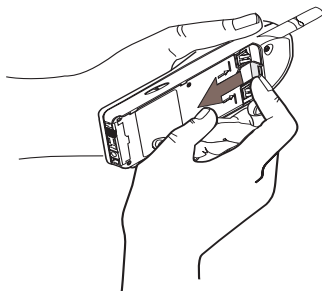


5. Umístěte baterii na zadní stranu telefonu podle obrázku. Baterii posunujte směrem nahoru, dokud nedosedne na správné místo (uslyšíte klapnutí).



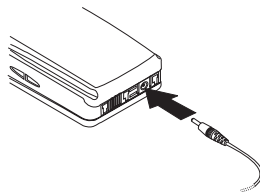
Vyjmutí karty SIM

Vyjměte z telefonu baterii podle pokynů na stránce 15. Držte telefon bokem a uvolněte držák karty. Poté kartu SIM vyjměte.



Nabíjení baterie

1. Připojte propojovací šňůru nabíječky ke spodní části telefonu.



2. Připojte nabíječku k síti.
Průběh nabíjení je indikován na displeji.

Pokud nyní zapnete telefon, zobrazí se krátce na displeji text *Nabíjení baterie*. Při nabíjení můžete telefon používat běžným způsobem.



POZN.: Pokud je baterie zcela vybita, může několik minut trvat, než se zobrazí indikátor nabíjení a než bude možné provádět hovory.

Doba nabíjení baterie závisí na použité nabíječce a baterii. Například nabíjení baterie BLS-2 trvá přibližně 4 hodiny.

3. Baterie je plně nabitá až poté, co se indikátor nabíjení přestane pohybovat. Je-li telefon zapnut, zobrazí se krátce text *Baterie nabíjí*. Doba nabíjení je závislá na typu nabíječky a baterie.

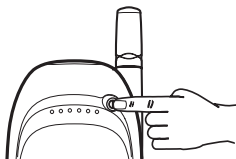
4. Odpojte nabíječku od sítě a telefonu.

Pokud se objeví text *Nenabíjím*, pak bylo nabíjení z určitého důvodu přerušeno. Odpojte nabíječku a zkuste nabíjení opakovat. Pokud problém přetrvává, spojte se s prodejcem.

Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ - „Informace o bateriích“.

Zapnutí a vypnutí telefonu

Aktivujte telefon podržením stisknutého tlačítka .



Pokud budete dotázáni na kód PIN:

Kód PIN je obvykle dodán společně s kartou SIM.

- Zadejte kód PIN (jednotlivé číslice se zobrazí jako hvězdičky) a stiskněte tlačítko **OK**.

Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“- „Přístupové kódy“.

Pokud budete dotázáni na bezpečnostní kód:

- Zadejte bezpečnostní kód (jednotlivé číslice se zobrazí jako hvězdičky) a stiskněte tlačítko **OK**.

Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“- „Přístupové kódy“.



VÝSTRAHA! Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

TIPY PRO ZLEPŠENÍ FUNKCE: Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antény, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou může ovlivnit kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí.

3. Funkce hovoru

Provádění a přijímání hovorů

Provádění hovorů

1. Zadejte požadované číslo včetně předčísli.

Opravu takto zadaného čísla provedete stiskem  pro pohyb doprava a  pro pohyb doleva od aktuální pozice kurzoru. Chcete-li smazat číslo nalevo od aktuální pozice kurzoru, stiskněte tlačítko **Vymazat**.

2. Stisknutím  číslo vytočíte.

3. Stiskněte  k ukončení hovoru (nebo k ukončení pokusu o vytočení).

Normální poloha: Uchopte telefon normálním způsobem tak, aby anténa směřovala vzhůru přes vaše rameno.



POZN.: Pokud náhodně zvolíte telefonní linku 2 a vaše karta SIM tuto funkci neumožňuje, nemůžete provádět hovory. Chcete-li se vrátit zpět na telefonní linku 1, stiskněte a podržte při prázdném displeji tlačítko .



POZN.: Používáte-li telefon společně se soupravou pro použití v automobilu CARK-91, můžete přepnout z režimu bez použití rukou do soukromého režimu zvednutím externího sluchátka HSU-1. Chcete-li se vrátit do režimu bez použití rukou, stiskněte nejprve **Volby** a poté během 15 vteřin položte sluchátko.

Mezinárodní hovory

1. Stiskněte  dvakrát pro zadání mezinárodního předčísli (znak + nahrazuje mezinárodní přístupový kód).
2. Zadejte kód státu, předčísli a vlastní číslo.
3. Stiskem  zadané číslo vytočíte.

Vytáčení čísla s použitím telefonního seznamu

1. Stiskněte tlačítko **Jména**.
2. Zvýrazněte příkaz *Hledat* a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte první písmeno jména a stiskněte **OK**.

Tento krok lze vynechat.

4. Použijte tlačítka  a  k vyhledání požadovaného jména.
5. Stiskněte .

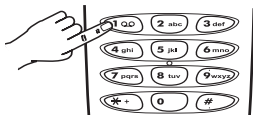
Opakované vytáčení posledních čísel

Posledních deset telefonních čísel, které jste volali nebo se pokoušeli volat, je uloženo v paměti telefonu. K opětovnému vytočení některého z těchto čísel použijte následující postup:

1. Při prázdném displeji stiskněte jednou . Zobrazí se seznam naposledy volaných čísel.
2. Použijte  nebo  k vyhledání žádaného čísla.

Volání hlasové schránky

1. Při prázdném displeji stiskněte a podržte tlačítko .



2. Pokud budete dotázáni na číslo hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte **OK**. Toto číslo získáte od provozovatele služeb. Budete-li chtít toto číslo později upravit, podívejte se do odstavce „Číslo hlasové schránky“ (Menu 1-8-2).

Rychlé vytáčení telefonních čísel

Pokud jste určité telefonní číslo přiřadili k jednomu z tlačítek jednotlačítkové volby ( až ) , můžete toto číslo vytočit následujícími způsoby:

- Stiskněte odpovídající tlačítko jednotlačítkové volby a poté stiskněte .
- Pokud je zapnuta funkce *Jednotlačítková volba* (Menu 4-3-3): Stiskněte a podržte odpovídající tlačítko jednotlačítkové volby ( až ) , dokud nezačne vytáčení. Pozn.: Po stisknutí a podržení  bude vytočeno číslo hlasové schránky.

Přijímání hovorů

1. Chcete-li přijmout hovor, stiskněte .
2. Stiskněte  k ukončení hovoru.



TIP: K odmítnutí příchozího hovoru stiskněte . Pokud je zapnuta volba *Přesměrovat, je-li obsazeno*, nastavená například do hlasové schránky, pak odmítnutí hovoru také znamená jeho přesměrování. Další informace naleznete v kapitole 10 – „Přesměrovat (Menu 5)“.



POZN.: Pokud je v telefonním seznamu nalezeno více než jedno jméno, u kterého je posledních sedm číslic telefonního čísla shodných s číslem volajícího, bude zobrazeno pouze číslo volajícího, je-li k dispozici.

Pozdržení hovoru

Tato síťová služba umožňuje přijmout příchozí hovor v průběhu jiného hovoru, pokud jste nastavili funkci „Volby pro další hovory na lince“ (Menu 4-3-4).

1. Stiskněte **Přijmout** nebo . Probíhající hovor je dočasně přerušen. Nový hovor odmítnete tak, že v menu **Volby** zvolíte *Odmítnuti..*
2. Pro přepínání mezi hovory stiskněte **Přesunout** nebo .
3. Pro ukončení aktivního hovoru stiskněte .

Volby hovoru

Tento telefon umožňuje během hovoru použít různé řídicí funkce. Ne všechny jsou přístupné ve všech případech. Mnohé z těchto funkcí jsou služby sítě. Stisknutí tlačítka **Volby** během hovoru vám může zpřístupnit následující funkce:

<i>Přidržet/Přijmout</i>	pozdržení nebo uvolnění hovoru
<i>Nový hovor</i>	vytočení nového hovoru v průběhu jiného
<i>Kmitoč. tóny</i>	zasílání kmitočtových tónů (DTMF)
<i>Ukončit vše</i>	ukončení všech hovorů
<i>Jména</i>	přístup k telefonnímu seznamu
<i>Menu</i>	přístup k funkcím Menu
<i>Tichý</i>	ztlumení mikrofonu
<i>Přepojit</i>	připojení drženého a aktivního hovoru a odpojení se od obou hovorů

Provádění konferenčních hovorů

Tato vlastnost umožňuje účast až šesti lidí v konferenčním hovoru (síťová služba).

1. V průběhu hovoru stiskněte **Volba** a vyberte *Nový hovor*. První hovor je pozdržen.
2. Prvního účastníka do konference zapojíte stiskem **Volby**, výběrem *Konference* a následným stisknutím **Volba**.
3. Přidání nového účastníka ke konferenci provedete opakováním kroků 1 a 2.
4. Vyloučení jednoho účastníka z konference provedete tak, že stisknete **Volby**, vyberete *Soukromí* a poté **Volba**. Nyní vyberete účastníka, kterého chcete vyloučit, a stiskněte **OK**. Poté stiskněte .
5. Ukončení konference provedete stiskem .

Úprava hlasitosti sluchátka

Telefon vám umožňuje upravit hlasitost sluchátka, a to i během hovoru. K tomuto účelu slouží tlačítka na boční straně telefonu. Horní tlačítko zvyšuje hlasitost a naopak dolní ji snižuje.

Zamknutí kláves (blokování klávesnice)

Tato funkce zabraňuje nechtěnému stisknutí tlačítek, máte-li telefon uložen například v kapse či tašce.

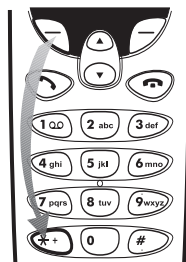
Zamknutí tlačítek:

Při prázdném displeji stiskněte nejdříve **Menu** a poté do tří vteřin tlačítko .

Jsou-li tlačítka zamknuta, zobrazí se  v horní části displeje.

Odemknutí tlačítek:

Stiskněte **Uvolnit** a poté do dvou vteřin .



Při zamknutých tlačítkách:

Hovor přijmete stiskem  a ukončíte nebo odmítnete stiskem . Během hovoru můžete s telefonem pracovat obvyklým způsobem.



POZN.: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložena v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

- Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte . Číslo se objeví až po té, co zadáte jeho poslední cifru.

4. Telefonní seznam

O telefonním seznamu (Jména)

Ukládat telefonní čísla a přiřazená jména můžete jednak v paměti telefonu (vnitřní telefonní seznam) nebo v kartě SIM (telefonní seznam SIM). Vnitřní telefonní seznam může pojmut až 150 jmen (o délce maximálně dvaceti znaků) a telefonních čísel (o maximální délce třiceti číslic). Telefon dále umožňuje používat karty SIM s pamětí až do 250 jmen a čísel.

Telefonní seznam umožňuje kromě ukládání jmen a čísel provádět různé funkce pro práci s těmito údaji.

Otevření telefonního seznamu

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**, případně stiskněte  nebo .

Během hovoru: stiskněte **Volby**, pomocí  nebo  vyhledejte položku *Jména* a stiskněte **Volba**.

Výběr telefonního seznamu (Volba paměti)

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí  nebo  vyhledejte *Volby* a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte položku *Volba paměti* a stiskněte **Volba**.
4. Vyhledejte *SIM karta* nebo *Telefon* a stiskněte **Volba**.



POZN.: Po výměně karty SIM je automaticky vybrán telefonní seznam této karty.

Nastavení způsobu zobrazení uložených jmen a čísel

Tento telefon umí zobrazovat uložená jména třemi různými způsoby, které jsou přístupné pod volbou „Zobrazení“. Můžete zvolit:

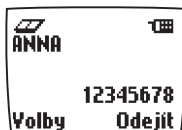
Seznam jmen

zobrazí najednou tři jména:



Jméno a číslo

zobrazí jediné jméno a přiřazené číslo dohromady:



Velké písmo

zobrazí pouze jedno jméno:



Nastavení způsobu zobrazení

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí nebo vyhledejte *Volby* a stiskněte **Volba**.
3. Pomocí nebo vyhledejte *Zobrazení* a stiskněte **Volba**.
4. Pomocí nebo vyhledejte některou z položek *Seznam jmen*, *Jméno a Číslo* nebo *Velké písmo* a stiskněte **OK**.

Uložení telefonního čísla se jménem (Přidat)

Telefonní číslo a přiřazené jméno můžete přidat buď do vnitřního telefonního seznamu nebo do seznamu karty SIM.

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí nebo vyhledejte *Přidat* a stiskněte **Volba**.

3. Zadejte jméno a stiskněte **OK**. Dostupné znaky jsou znázorněny níže.

	. , ? ! - 1
	A B C 2 Á Ć
	D E F 3 Ď Ě ě
	G H I 4 Í
	J K L 5
	M N O 6 Ň Ó
	P Q R S 7 Ř Š
	T U V 8 Ť Ú ů
	W X Y Z 9 Ý Ž
	mezera, 0
	speciální znaky, např. + a %
	velká nebo malá písmena

- Pokud se následující písmeno nachází na stejném tlačítku jako právě zadané, pak stiskněte nebo (nebo vyčkejte, dokud se znovu neobjeví kurzor) a zadejte písmeno.
- Přepnutí mezi velkými a malými písmeny provedete krátkým stisknutím . Symbol *ABC* nebo *abc* v horní části displeje indikuje současný stav.
- Vložení číslice provedete tak, že stisknete a podržíte tlačítko odpovídající číslice. Přepínání mezi písmeny a číslicemi se provede stisknutím a podržením .
- Mezeru vložíte stisknutím .
- Po stisknutí se zobrazí nabídka zvláštních znaků. Seznamem můžete listovat pomocí nebo . Stisknutím **Vložit** zadáte vybraný znak do jména.

- Pokud se nabídka znaků nevešla do jedné obrazovky, pak můžete prohledávat další obrazovku pomocí .
 - Pokud jste chybně zadali znak, můžete znaky nalevo od pozice kurzor smazat odpovídajícím počtem stisků **Vymazat**. Podržení tlačítka **Vymazat** vymaže celou obrazovku.
 - Tlačítka  a  pohybujete kurzorem doprava a doleva.
4. Zadejte předčísli a telefonní číslo a poté stiskněte **OK**.



TIP: Pokud vložíte znak pro mezinárodní předvolbu + (stiskněte dvakrát ) , bude možné použít stejné telefonní číslo při pobytu v zahraničí.



TIP: RYCHLÉ UKLÁDÁNÍ: Při prázdném displeji zadejte telefonní číslo a stiskněte **Uložit**. Zadejte jméno a stiskněte **OK**.

Vyhledání jména a čísla

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Vyberte *Hledat* a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte první písmeno jména, které hledáte.
4. Stiskněte **OK** nebo  pro nalezení prvního nebo  pro nalezení posledního jména, které začíná zadaným prvním písmenem.
5. Požadované jméno vyhledejte pomocí tlačítek  a .



TIP: RYCHLÉ HLEDÁNÍ: Stiskněte **Jména**, zadejte první písmeno, například A, a vyhledejte jméno pomocí  nebo .

Vymazání jména a telefonního čísla

Můžete vymazat jména a čísla z vybraného seznamu jednotlivě nebo je smazat všechny najednou.

Vymazání jednotlivě

1. Vyhledejte jméno a číslo, které chcete smazat.
2. Stiskněte **Volby**.
3. Pomocí  a  vyhledejte *Vymazat* a stiskněte **OK**.

Vymazání všech najednou

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí  a  vyhledejte *Vymazat* a stiskněte **Volba**. Poté vyberte *Vymazat vše* a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte telefonní seznam, který chcete smazat (*Telefon* nebo *karty SIM*), a stiskněte **Volba**.
4. Na dotaz *Opravdu?* stiskněte **OK**, zadejte bezpečnostní kód a znovu stiskněte **OK**. Další informace o bezpečnostním kódu naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

Přiřazení jednotlačítkové volby

Prvních devět jmen a telefonních čísel v telefonním seznamu je automaticky přiřazeno k jednotlačítkovým volbám  – . Pokud chcete těmto tlačítkům přiřadit jiná telefonní čísla, postupujte následovně:

1. Stiskněte **Jména** a vyberte *Jednotl. volba*. Pokud není tlačítku přiřazeno žádné číslo, stiskněte **Přiřadit**.



POZN.: Přiřadit je zobrazeno i tehdy, pokud telefon k jednotlačítkové volbě již automaticky přiřadil číslo z telefonního seznamu.

2. Vyhledejte požadované jméno nebo číslo z telefonního seznamu a stiskněte **OK**.

Pokud je tlačítku už přiřazeno telefonní číslo, můžete si jej po stisknutí **Volby** prohlédnout, upravit nebo smazat.

Jak použít jednotlačitkovou volbu

Stiskněte jednotlačitkovou volbu ( až ) a poté stiskněte



Skupiny volajících

Telefon lze nastavit tak, aby v případě, že je příchozí hovor z předem určeného čísla, určitým způsobem vyzváněl a blikal vybraným obrázkem.

Nejprve je nutné přidat dané telefonní číslo do určité skupiny volajících. Poté musíte pro tuto skupinu zvolit typ vyzvánění a obrázek.



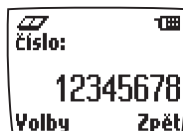
POZN.: Můžete také nastavit telefon tak, aby vyzváněl pouze v případě příchozího hovoru z určité skupiny volajících. Další informace naleznete v kapitole 8 „Profily (Menu 3)“.

Přidání čísla do skupiny volajících

1. Vyhledejte jméno a číslo, které chcete přidat do skupiny.



2. Stiskněte **Volby**.



3. Pomocí  nebo  vyhledejte *Skup.volajících* a stiskněte **Volba**.



4. Vyhledejte skupinu, ke které chcete číslo přidat, např. *Rodina*, a stiskněte **Volba**.



Nastavení typu vyzvánění a obrázku pro skupinu volajících

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí  nebo  vyhledejte *Skup.volajících* a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte jednu ze skupin a stiskněte **Volba**.
4. Zvolte jednu z následujících funkcí a stiskněte **Volba**.

Přejmenovat skupinu

Zadejte jméno a stiskněte **OK**.

Vyzvánění pro skupinu

Zvolte typ vyzvánění a stiskněte **OK**. *Volbou Standardní zvolíte tón vybraný pro aktuální profil.*

Symbol skupiny

Zvolte *Zapnout*, *Vypnout*, *Ukázat symbol*, *Odeslat IČ* nebo *Poslat symbol* (odeslání přes SMS) a stiskněte **Volba**.

5. Pokud jste zvolili *Poslat symbol* (síťová služba), zadejte číslo adresáta nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu a stiskněte **OK**.

Stav telefonního seznamu

V telefonním seznamu můžete zkontrolovat, kolik jmen a telefonních čísel je v něm uloženo a kolik je k dispozici volných pozic.

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí  nebo  vyhledejte *Volby* a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte *Stav paměti* a stiskněte **Volba**.
4. Zvolte *SIM karta* nebo *Telefon*. Zobrazí se počet volných a využitých pozic.

Čísla služeb

Tato funkce vám umožní jednoduché vytáčení telefonních čísel služeb, které poskytuje provozovatel.

Funkce je přístupná pouze tehdy, jsou-li nějaká čísla služeb uložena v kartě SIM.

1. Při prázdném displeji stiskněte **Jména**.
2. Pomocí  nebo  vyhledejte **Čísla služeb** a stiskněte **Volba**.
3. Zvolte číslo požadované služby a stiskněte .

Kopírování a tisk přes IČ

Použitím infračerveného (IČ) portu telefonu můžete kopírovat jména a telefonní čísla do jiného kompatibilního telefonu nebo do osobního počítače PC, na kterém běží příslušná aplikace. Dále také můžete jména a čísla z telefonního seznamu tisknout na kompatibilní tiskárně.

1. Vyhledejte jméno a číslo, které chcete zkopírovat.
2. Zkontrolujte, zda je druhý telefon nebo počítač připraven přijímat data přes svůj IČ port.
3. Jakmile jste zobrazili Detaily daného jména a čísla: stiskněte **Volby**, pomocí  nebo  vyhledejte *Odeslat IČ* (pro kopírování) nebo *Tisk přes IČ* (pro tisk) a stiskněte **Volba**.

Zkopírování jména a čísla do vašeho telefonu

Ke zkopírování čísla a jména z jiného kompatibilního telefonu musíte nejdříve váš telefon připravit pro příjem dat přes IČ port. Proto nejprve zvolte menu *Infračervený* (Menu 9). Poté může uživatel druhého přístroje poslat jméno a číslo způsobem popsáním výše.

Po zkopírování jména a čísla zvolte *Ukázat*, *Uložit* nebo *Zrušit* a stiskněte **OK**.

5. Použití menu

Tento telefon nabízí velký počet funkcí, jejichž použitím můžete přizpůsobit práci s telefonem přesně podle vašich potřeb. Tyto funkce jsou dostupné přes hlavní a vedlejší nabídky neboli menu.

Ke většině z funkcí v menu je poskytnuta stručná nápověda, kterou můžete zobrazit tak, že tuto funkci vyhledáte a vyčkáte 10 vteřin.

Hlavní a vedlejší menu můžete vybrat prohledáváním nebo použitím odpovídající kombinace kláves.

Přístup k menu prohledáváním

1. Funkce menu zpřístupníte stisknutím **Menu**. Požadovaného hlavní menu, např.

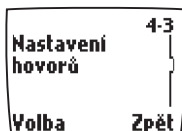
Nastavení, zobrazíte stisknutím ▼

nebo Menu ▲. Po stisknutí **Volba** do tohoto menu přejdete.

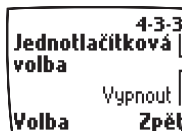


2. Pokud menu obsahuje další menu nižší úrovně, nastavte jej pomocí ▼ nebo ▲.

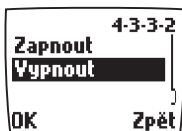
Do zvolené vedlejší nabídky (např. *Nastavení hovorů*) přejdete po stisknutí **Volba**.



3. Pokud i toto menu obsahuje menu nižší úrovně, pak opakujte krok 2. Stisknutím **Volba** opět vyvoláte zvolenou vedlejší nabídku (např. *Jednotl. volba*).



4. Pomocí ▼ nebo ▲ vyberte požadovanou volbu a potvrďte ji stisknutím **OK**.





TIP: Do předchozí úrovně menu se můžete vrátit stisknutím **Zpět**. Pokud chcete menu ukončit bez provedení změn, stiskněte a podržte **Odejít**.



TIP: Chcete-li kdykoliv menu opustit bez provedení změn v nastaveních, stiskněte .

Přístup k menu pomocí zkratek

Položky menu (hlavní a vedlejší menu a volby nastavení) jsou očíslovány. Tato čísla slouží jako zkratky pro rychlejší přístup k položkám menu a jsou zobrazeny v pravém horním rohu displeje. Čísla zkratek jsou uvedena v seznamu funkcí menu.

4-3-1

1. Stiskněte **Menu**.
2. Rychle zadejte (do tří vteřin) číslo funkce, kterou chcete použít.

Příklad: Zapnutí funkce Příjem všemi klávesami

Stiskněte **Menu**   ,

Menu pro vyvolání menu

 – *Nastavení*

 – *Nastavení hovorů*

 – *Příjem všemi klávesami*

Příklad přístupu k Menu 1:

Zadejte číslo 1 a počkejte, dokud se neotevře vedlejší menu 1. Poté rychle zadejte číslo požadovaného vedlejšího menu.

Nebo:

Zadejte číslo 01 a poté rychle zadejte číslo požadovaného vedlejšího menu.

Seznam funkcí v menu

1. Zprávy



1. Přijaté zprávy
2. Zprávy k odeslání
3. Psát zprávy
4. Nastavení zpráv
 1. Soubor 1 ¹
 1. Číslo střediska zpráv
 2. Zpráva odeslána jako
 3. Platnost práv
 4. Změnit jméno souboru
 2. Běžné ²
 1. Výpisy doručených zpráv
 2. Odpověď přes totéž středisko
5. Informace sítě
6. Faxové nebo datové volání
7. Editor příkazu služby

8. Hlasové zprávy

1. Vyslechnout zprávy
2. Číslo hlasové schránky

2. Výpis volání



1. Nepřijaté hovory
2. Přijatá čísla
3. Volaná čísla
4. Vymazat vybrané hovory
5. Ukázat délku hovorů
 1. Délka posledního hovoru
 2. Délka všech hovorů
 3. Příchozí hovory
 4. Odchozí hovory
 5. Vynulovat měřiče
6. Ukázat cenu hovoru
 1. Cena posledního hovoru
 2. Cena všech hovorů
 3. Vynulovat čítače
7. Nastavení ceny hovoru
 1. Limit ceny hovoru
 2. Ukázat cenu hovoru v

-
1. Počet souborů příkazů zde závisí na počtu podporovaném kartou SIM. Každý soubor se objeví jako podnabídka a může mít libovolný název.
 2. Číslo zkratky tohoto menu je určeno počtem dostupných souborů.

3. Profily



1. Normální
 1. Aktivovat
 2. Přizpůsobit
 1. Typ vyzvánění
 2. Vyzváněcí tón
 3. Hlasitost vyzvánění
 4. Vibrace ¹
 5. Tón upozornění na zprávu
 6. Tóny kláves
 7. Tóny výstrahy a her
2. Tichý
 1. Aktivovat
 2. Přizpůsobit (stejně podnabídky jako v menu Normální)
 3. Přejmenovat
3. Jednání (stejně podnabídky jako v menu Tichý)
4. Venku (stejně podnabídky jako v menu Tichý)
5. Pager (stejně podnabídky jako v menu Tichý)
6. Vozidlo ²
 1. Přizpůsobit
 1. Typ vyzvánění

2. Vyzváněcí tón
 3. Hlasitost vyzvánění
 5. Tón upozornění na zprávu
 6. Tóny kláves
 7. Tóny výstrahy a her
 8. Osvětlení
 9. Automatický příjem
7. Náh. souprava ³
1. Přizpůsobit (stejně podnabídky jako v menu Normální a Automatický příjem)

4. Nastavení



1. Budík
2. Hodiny
3. Nastavení hovorů
 1. Příjem všemi klávesami
 2. Opakované vytáčení
 3. Jednotlačítková volba
 4. Volby pro další hovory na lince
 5. Odeslat Vaše číslo
 6. Linka v provozu ⁴
4. Nastavení telefonu
 1. Jazyk
 2. Informace o buňce
 3. Seznam vlastních čísel
 4. Pozdrav

-
1. Toto nastavení je k dispozici pouze tehdy, je-li k telefonu připojena příslušná baterie.
 2. Tento profil se zobrazí pouze v případě, jestliže telefon je nebo byl používán společně se sadou do vozidla CARK-91.
 3. Tento profil se zobrazí pouze v případě, jestliže telefon je nebo byl používán společně se sadou se sluchátko a mikrofonom HDC-9.
 4. Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li umožněna kartou SIM.

- 5. Volba sítě
- 6. Zprávy o aktualizaci
- 5. Nastavení zabezpečení
 - 1. Požadavek na kód PIN
 - 2. Služba blokování hovorů
 - 1. Odchozí hovory
 - 2. Mezinárodní hovory
 - 3. Mezinárodní kromě vlastní země
 - 4. Příchozí hovory
 - 5. Příchozí hovory v zahraničí
 - 6. Zrušit všechna blokování
- 3. Volba povolených čísel
- 4. Uzavřená skupina
- 5. Úroveň zabezpečení
- 6. Změnit přístupové kódy
 - 1. Změnit bezpečnostní kód
 - 2. Změnit kód PIN
 - 3. Změnit kód PIN 2
 - 4. Změnit heslo pro blokování
- 7. Změnit linku ¹
- 6. Obnovit standardní nastavení

5. Přesměrovat

- 1. Přesměrovat všechny hovory 
- 2. Přesměrovat je-li obsazeno

- 3. Přesměrovat při nepřijímání hovoru
- 4. Přesměrovat je-li mimo dosah
- 5. Přesměrovat: vypnutý, mimo dosah, nezvedá ²
- 6. Přesměrovat faxová volání
- 7. Přesměrovat datová volání
- 8. Zrušit všechna přesměrování

6. Hry

- 1. Pexeso
- 2. Had
- 3. Logika



7. Kalkulačka



8. Kalendář



9. Infračervený



1. Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li umožněna kartou SIM.
 2. Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li umožněna kartou SIM.

10. Služby ¹



1 Vlastní záložky

Název služby *)

Přidat novou službu

2 Služby operátora

Název služby *)

Nastavení operátora

Ochranné č. 1 operátora

Ochranné č. 2 operátora

Změnit služby operátora

3 Služby Nokia

Název služby *)

Nastavení Nokia

Ochranné č. 1 Nokia

Ochranné č. 2 Nokia

Změnit služby Nokia

11. Služby karty

SIM ²



1. Toto je síťová služba a nemusí být v některé síti k dispozici. Další informace získáte u operátora nebo provozovatele služeb.

*) V tomto menu jsou zobrazeny názvy dostupných služeb.

2. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno kartou SIM. Název a obsah tohoto menu se může lišit v závislosti na kartě SIM.

6. Zprávy (Menu 1)



0 menu Zprávy

Toto menu obsahuje funkce pro práci s textovými (SMS) a hlasovými zprávami, faxovým a datovým voláním a dále s příkazy služeb a informačními zprávami sítě.

Prohlížení textové zprávy (Přijaté zprávy – Menu 1-1)

Obdržíte-li textovou zprávu, objeví se na displeji symbol , text *Přijaté zprávy*: a počet nových zpráv. Zároveň zazní krátký tón.

1. Chcete-li přečíst zprávu ihned, stiskněte **Číst**. Stisknete-li **Odejít**, bude možné zprávu přečíst později.

Textovou zprávu můžete přečíst později následujícím způsobem:
V menu *Zprávy* vyberte pomocí tlačítek  a  položku *Přijaté zprávy* a stiskněte **Volba**.

2. Vyhledejte požadovanou zprávu a stiskněte **Číst**. Pomocí  a  můžete prohlížet text zprávy a další informace, jako například telefonní číslo odesílatele a datum a čas přijetí zprávy.
3. Při čtení zprávy můžete po stisknutí **Volby** vybrat některou dostupnou akci, kterou potvrdíte stisknutím **OK**.
 - *Vymazat*
 - *Odpovědět*
 - *Upravit*
 - *Použít číslo* (vybere ze zprávy telefonní číslo, na které lze zavolat nebo jej uložit)
 - *Přesměrovat* (umožňuje poslat zprávu jinému příjemci)

- *Tisk přes IČ* (připraví a pošle zprávu přes infračervený port telefonu do kompatibilní tiskárny).
- *Podrobnosti* zobrazí několik dalších informací o zprávě: jméno a telefonní číslo odesílatele, středisko zpráv použité pro její odeslání, datum a čas přijetí zprávy a dostupnost sítě pro odpověď.



POZN.:

☞ před hlavičkou zprávy znamená, že daná zpráva ještě nebyla přečtena.

☒ před hlavičkou zprávy znamená, že daná zpráva je upozornění o doručení jiné zprávy.

Pokud na displeji bliká symbol , znamená to, že je vyčerpaná kapacita pro příjem nových zpráv. Použijte funkci „Vymazat“ v nabídce „Přijaté zprávy“ ke smazání několika starých zpráv, čímž vytvoříte potřebné místo.

Nezobrazuje-li se symbol , pak to znamená, že všechny přijaté zprávy byly přečteny a je stále volné místo pro minimálně jednu novou zprávu.

Posílání textové zprávy (Zprávy k odeslání– Menu 1–2 a Psát zprávy – Menu 1–3)

Síťová služba SMS umožňuje posílat krátké textové zprávy, pokud tuto funkci telefon příjemce rovněž umožňuje.



POZN.: Dříve, než budete moci posílat zprávy, musíte zadat číslo střediska zpráv v menu „Nastavení zpráv“. Toto číslo vám poskytne provozovatel služeb poté, co si předplatíte službu SMS.

Psaní, posílání a uložení textové zprávy

V menu *Psat zprávy* můžete psát a upravovat textové zprávy o délce až 160 znaků. Pokyny týkající se zadávání znaků jsou uvedeny v kapitole „Uložení telefonního čísla se jménem“.

Poté, co zadáte text zprávy, stiskněte **Volby**. Zobrazí se následující funkce: *Odeslat*, *Odeslat speciál* (pošle zprávu zvolené skupině – viz níže), *Uložit* (uloží zprávu k odeslání), *Smazat vše* (z displeje odstraní všechny znaky, které jste zadali).

Vaše vlastní zprávy můžete pro pozdější použití ukládat pomocí funkcí v menu „Zprávy k odeslání“ (Menu 1-2).

Prohlížení vašich vlastních zpráv

V nabídce *Zprávy* vyberte *Zprávy k odeslání* a stiskněte **Volba**. Vyhledejte požadovanou zprávu.

Stisknutím **Číst** zprávu zobrazíte. Po stisknutí **Volby** při prohlížení zprávy budete mít přístup ke stejným funkcím jako v nabídce „Přijaté zprávy“ (Menu 1-1), mimo funkce *Odpovědět*.

Nastavení zpráv (Menu 1-4)

Soubor 1 (Menu 1-4-1)¹

Soubor nastavení nebo „soubor“ je skupina nastavení používaných při posílání zpráv.

Můžete například, pokud to umožňuje síť, poslat textovou zprávu jako fax jednoduše tím, že vyberete soubor, ve kterém jste nadefinovali příslušná nastavení pro faxové přenosy.

Každý soubor obsahuje vlastní vedlejší menu:

- *Číslo střediska služeb*

Tato položka slouží k uchování čísla střediska služeb pro posílání textových zpráv.

Zadejte nebo upravte číslo a potvrďte stiskem **OK**.

1. Celkový počet souborů je závislý na konkrétní kartě SIM.

- *Zpráva odeslána jako*

Ve většině případů je tato volba nastavená na *Text*. Textová služba může nabízet možnost převodu na jiné formáty (elektronická pošta, fax nebo paging) podle potřeb příjemce. Informace o dostupnosti těchto funkcí získáte u provozovatele služeb.

- *Platnost práv*

Pomocí této síťové služby můžete určit dobu, po kterou budou zprávy pro vás uchovávány ve středisku služeb. Během této doby budou probíhat pokusy o jejich doručení.

- *Změnit jméno souboru*

Umožňuje přejmenování souboru.

Běžné (Menu 1-4-)¹

- *Výpisy doručených zpráv*

Můžete požádat o zaslání oznámení o doručení zpráv, které posíláte (síťová služba).

- *Odpověď přes totéž středisko*

Můžete požádat, aby byly odpovědi na vaše zprávy posílány přes totéž středisko zpráv (síťová služba).

Informace síť (Menu 1-5)

Tato síťová služba umožňuje přijímat od provozovatele zprávy z různých okruhů (např. o počasí nebo dopravě). Informace o dostupných informacích a příslušných číslech získáte od provozovatele služeb.

Vyberete-li možnost *Zapnout*, přihlásíte se k odběru zpráv z aktivních okruhů. Seznam okruhů můžete upravovat a označovat okruhy jako aktivní nebo neaktivní.

Funkce *Přehled* vyžádá ze sítě seznam dostupných okruhů.

Vyberete-li *Témata*, budete moci do seznamu okruhů přidat další

1. Číslo zkratky této položky je závislé na počtu souborů.

okruh zadáním jeho názvu a čísla. Dále můžete seznam okruhů *Upravit* nebo *Vymazat*.

Pomocí volby *Jazyk* nastavíte jazyk zpráv. Zobrazeny budou pouze zprávy v tomto jazyce. Pokud je zapnut automatický výběr jazyka, určí se jazyk podle karty SIM.

Faxové nebo datové volání (Menu 1-6)

Telefon může odesílat a přijímat data pomocí aplikace Nokia Cellular Data Suite (síťová služba). Další informace jsou uvedeny v dokumentaci, která je dodávána s aplikací Nokia Cellular Data Suite a dalšími aplikacemi pro komunikaci.

Provádění datového nebo faxového volání

1. Přejděte do menu *Zprávy* vyberte *Fax a data* nebo *Také řeč* a stiskněte **Volba**. Volba *Také řeč* umožňuje během hovoru přepínat mezi hlasovým a datovým přenosem.
2. Zadejte nebo vyberte telefonní číslo a stiskněte **OK**.
3. Pokud jste v prvním kroku vybrali *Také řeč*, stiskněte **Volby**, vyberte *Hlas* nebo *Datový přenos* a potvrďte stisknutím **OK**.
4. Po ukončení přenosu ukončete hovor stisknutím .

Přijímání datového nebo faxového volání

Datová nebo faxová volání lze přijímat obvyklým způsobem, a to i tehdy, je-li zamknuta klávesnice.

Editor příkazu služby (Menu 1-7)

Pomocí tohoto vedlejšího menu můžete provozovateli služeb zasílat požadavky (např. aktivační příkazy pro některé síťové služby).

Hlasové zprávy (Menu 1-8)

Vyslechnout zprávy (Menu 1-8-1)

Po výběru této položky se telefon automaticky spojí s vaší hlasovou schránkou na čísle zadaném v Menu 1-8-2.



TIP: Stejného výsledku dosáhnete stisknutím a podržením  při prázdném displeji.



POZN.: Pokud se na displeji objeví upozornění o přijaté zprávě, můžete si ji po stisknutí **Poslech** poslechnout.

Číslo hlasové schránky (Menu 1-8-2)

Toto menu umožňuje zadat číslo hlasové zprávy. Zadejte číslo a potvrďte stiskem **OK**. Toto číslo zůstane stejné, dokud jej nezměníte. Číslo lze získat od provozovatele služeb.

7. Výpis volání (Menu 2)



0 funkci Výpis volání

Telefon bude zaznamenávat nepřijaté a přijaté hovory pouze tehdy, umožňuje-li daná síť identifikaci volající linky. Dále musí být telefon zapnut a musí se nacházet v oblasti pokryté službami sítě.

Nepřijaté hovory (Menu 2-1)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti telefonních čísel, ze kterých byl proveden neúspěšný pokus volání vašeho telefonního čísla (síťová služba).

Pomocí možností, které jsou součástí menu Nepřijaté hovory, můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a dále příslušná telefonní čísla prohlížet, upravovat, mazat a ukládat do telefonního seznamu.



TIP: Zobrazí-li se oznámení o nepřijatých hovorech, můžete si pomocí příkazu **Seznam** zobrazit příslušná telefonní čísla.

Přijatá čísla (Menu 2-2)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti telefonních čísel, se kterými jste uskutečnili hovory (síťová služba).

Pomocí možností, které jsou součástí menu Přijatá čísla, můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a dále příslušná telefonní čísla prohlížet, upravovat, mazat a ukládat do telefonního seznamu.

Volaná čísla (Menu 2-3)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti telefonních čísel, které jste vytáčeli, tj. volali nebo se pokoušeli volat.

Pomocí možností, které jsou součástí menu Volaná čísla, můžete zobrazit datum a čas každého hovoru a dále příslušná telefonní čísla prohlížet, upravovat, mazat a ukládat do telefonního seznamu.

Vymazat vybrané hovory (Menu 2-4)

Tato funkce umožňuje vymazat všechna telefonní čísla, která se zobrazují v menu 2-1, 2-2 a 2-3.

Tato telefonní čísla se vymažou také v následujících případech:

- Pokud bude při zapnutí telefonu vložena karta SIM, která nepatří mezi pět posledních karet používaných v tomto telefonu.
- Pokud změníte nastavení „Úroveň zabezpečení“ (viz kapitola 9, „Nastavení“ – Menu 4-5-5).

Ukázat délku hovorů (Menu 2-5)

Tato funkce umožňuje zobrazit délku příchozích a odchozích hovorů v hodinách, minutách a vteřinách. Pomocí bezpečnostního kódu lze měřiče hovorů vymazat. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.



POZN.: Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6)

Tato síťová služba umožňuje zkontrolovat cenu posledního hovoru nebo všech hovorů. Tyto čítače lze vymazat pouze s použitím kódu PIN2. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

Náklady jsou pro každou kartu SIM zobrazeny nezávisle. Jednotky pro zobrazení nákladů lze nastavit v Menu 2-7-2.



POZN.: Skutečná částka platby za hovory a služby, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, poplatcích, atd.

Nastavení ceny hovoru (Menu 2-7)

Limit ceny hovoru (Menu 2-7-1)

Tato síťová služba umožňuje omezit cenu hovorů na zvolený počet platebních nebo měnových jednotek (podle nastavení v Menu 2-7-2).

Pokud jste vybrali možnost Zapnout, bude zbývajících počet jednotek zobrazen, je-li displej prázdný.

Jakmile budou všechny jednotky použity, nebude možné nadále provádět hovory kromě tísňových volání na číslo 112.

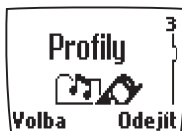
Pro změnu tohoto nastavení je u některých karet SIM vyžadován kód PIN2. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

Ukázat cenu hovoru v (Menu 2-7-2)

Telefon může limit ceny hovoru zobrazovat v platebních jednotkách nebo v určité měně. Ceny platebních jednotek můžete získat u příslušného provozovatele služeb.

Chcete-li v tomto menu zvolit měnu nebo jednotku, budete potřebovat kód PIN2. Další informace jsou uvedeny v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

8. Profily (Menu 3)



Význam používání profilů

Pomocí profilů lze režim činnosti telefonu přizpůsobovat nejrůznějším událostem a prostředím (například obchodní schůzky, návštěvy kina apod.).

Volba různých profilů

Chcete-li změnit profil, který v telefonu právě používáte, stiskněte krátce tlačítko . Jiný profil zvolíte stisknutím  nebo . Volbu potvrdíte stisknutím **OK**.



POZN.: Uvedeným postupem můžete nastavit jiný profil, není však možné touto volbou profil upravovat.



TIP: Rychlé ztišení Chcete-li co nejrychleji nastavit profil *Tichý*, stiskněte  a . K předchozímu profilu se vrátíte po stisknutí  a .

Úprava profilů

(například zvolení vyzváněcího tónu pro Normální profil)

1. Jste-li v menu Profily, je zobrazen následující seznam:

- *Normální* (výchozí nastavení)
- *Tichý*
- *Venku*
- *Jednání*
- *Pager*
- *Vozidlo*
- *Náh.souprava*



POZN.: Profily *Vozidlo* a *Náh.souprava* se v seznamu Profily neobjeví, dokud k telefonu nepřipojíte soupravu do vozidla CARK-91 nebo soupravu se sluchátky a mikrofonem HDC-9. Jakmile jste však některou z těchto souprav jednou připojili, zůstane odpovídající profil k dispozici.

2. Vyberte požadovaný profil (například *Normální*) a stiskněte **Volby**.



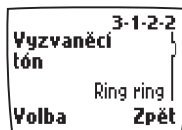
3. Zvolte *Přizpůsobit* a stiskněte **OK**.

Zvolením volby *Aktivovat* se stane vybraný profil aktuálním, profil však nelze tímto způsobem upravovat.



POZN.: Je-li telefon připojen k soupravě do vozidla CARK-91 nebo soupravě se sluchátky a mikrofonem HDC-9, nebude funkce *Aktivovat* k dispozici.

4. Vyberte nastavení, které chcete upravit, například *Vyzváněcí tón*, a stiskněte **Volba**.



5. Zvolte požadovanou volbu a stiskněte **OK**.

Nastavení v Profilech

Typ vyzvánění

Toto nastavení určuje, jakým způsobem budete upozorněni na příchozí hovor. Jsou k dispozici následující možnosti: *Normální*, *Vzrůstající*, *1x zazvonit*, *1 pípnutí*, *Skup.volajících* a *Vypnuto*.

Skupiny volajících

Telefon bude vyzvánět pouze tehdy, je-li voláno z telefonního čísla, které patří do zvolené skupiny volajících. (Také se objeví obrázek, je-li pro danou skupinu určen.)

Vyberte zvolenou skupinu a poté ji buď stisknutím **Označit** označte nebo zrušte označení stisknutím **Zrušit**. Tento postup lze libovolně opakovat.

Nakonec stiskněte **Zpět** a poté buď stisknutím **Ano** změny uložte nebo změny zrušte stisknutím **Ne**. Další informace naleznete v kapitole 4, „Telefonní seznam“, „Skupiny volajících“.

Vyzváněcí tón

Umožňuje nastavit vyzváněcí tón příchozích hovorů.

Hlasitost vyzvánění

Slouží pro nastavení hlasitosti vyzvánění a výstražných tónů (budík a tóny upozorňující na zprávu).

Vibrace

Nastavuje vibrace telefonu, které upozorňují na příchozí hovor. Vibrátor nepracuje, je-li telefon připojen k nabíječce, stojanu nebo soupravě do vozidla.

Tón upozornění na zprávu

Nastavuje vyzváněcí tón textových zpráv.

Tóny kláves

Nastavuje hlasitost tónů kláves.

Tóny výstrahy a her

Umožňuje zapnutí výstražných zvuků, například v případě nebezpečí vybití baterie nebo při hraní her, které jsou součástí funkcí telefonu. Toto nastavení nemá vliv na tóny, které se vztahují ke službám sítě.

Osvětlení (pouze v profilu Vozidlo)

Nastavuje osvětlení displeje a klávesnice. Pomocí  a  vyberte *Zapnout* (vždy zapnuto) nebo *Automaticky* (zapnuto vždy 15 vteřin)

po stisknutí tlačítka nebo po oznámení příchozího hovoru).



POZN.: Nacházíte-li se v telefonním seznamu nebo v některé funkci menu, můžete i v případě, kdy je vybrán režim „Automaticky“, zapnout na 15 vteřin osvětlení stisknutím: .

Automatický příjem (pouze v profilech Vozidlo a Náh.souprava)

Umožňuje automatické přijetí hovoru po jednoduchém zazvonění. Tuto funkci můžete používat, je-li souprava do vozidla vybavena snímáním zapalování a je-li zapalování zapnuto. Vyberte *Zapnout* nebo *Vypnout* a stiskněte **OK**.

Přejmenování profilů

Tato funkce umožňuje upravovat název vybraného profilu.

1. Je-li požadovaný profil zvýrazněn, stiskněte **Volby**.
2. Pomocí  nebo  vyberte příkaz *Přejmenovat* a stiskněte **OK**.
3. Zadejte nový název a stiskněte **OK**.



POZN.: Tato funkce není k dispozici pro profily *Normální*, *Náh.souprava* a *Vozidlo*.

9. Nastavení (Menu 4)



Budík (Menu 4-1)

Telefon lze nastavit jako budík. Čas buzení se zadává ve stejném formátu, v jakém se zobrazuje čas, tedy buď 12-ti nebo 24-hodinovém.

Budík je funkční i tehdy, je-li telefon vypnut.

V tomto menu lze po zvolení *Zapnout* změnit čas buzení. Zvolením možnosti *Vypnout* se budík vypne.

Při dosažení času buzení

Telefon začne zvonit. Během zvonění je na displeji zobrazen text *Buzení!* a osvětlení telefonu bliká. Necháte-li telefon zvonit po celou minutu nebo stisknete-li libovolné tlačítko, zastaví se buzení na několik minut a poté začne znovu. Chcete-li opakované vyvolání zastavit, musíte stisknout *Stop* nebo telefon vypnout.

Je-li čas buzení dosažen při vypnutém telefonu, bude telefon sám zapnut a začne zvonit. Stisknete-li *Stop*, budete dotázáni, zda chcete telefon aktivovat pro hovory. Po stisknutí **Ano** budete zaregistrováni do sítě, stisknutím **Ne** bude telefon vypnut.



POZN.:

Je-li čas buzení dosažen při vypnutém telefonu, bude telefon sám zapnut a začne zvonit. Stisknete-li *Stop*, budete dotázáni, zda chcete telefon aktivovat pro hovory. Po stisknutí **Ano** budete zaregistrováni do sítě, stisknutím **Ne** bude telefon vypnut.

Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

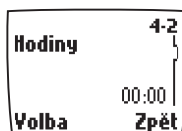
Hodiny (Menu 4-2)

V telefonu jsou zabudovány vnitřní hodiny. Pokud se nenacházíte v telefonním seznamu nebo ve funkcích menu, je aktuální čas zobrazen na displeji.

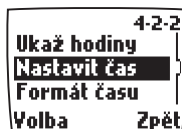
V tomto menu lze *Vypnout* nebo *Zapnout* zobrazování času na displeji, měnit aktuální čas a vybrat 12-ti nebo 24-ti hodinový formát času.

Nastavení hodin

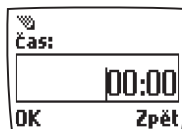
1. Nacházíte-li se v menu 4-2, stiskněte **Volba**.



2. Vyberte *Nastavit čas* a stiskněte **Volba**.



3. Zadejte aktuální čas do pole Čas: a stiskněte **OK**.



Hodiny jsou využívány také následujícími funkcemi: Zprávy (Menu 1), Výpis volání (Menu 2), Budík (Menu 4-1) a Kalendář (Menu 8).



POZN.: Je-li z telefonu po delší dobu vyjmuta baterie, bude zřejmě nezbytné nastavit čas znovu.

Nastavení hovorů (Menu 4-3)

Příjem všemi klávesami (Menu 4-3-1)

Je-li tato funkce zapnuta, lze příchozí hovor přijmout krátkým stisknutím libovolného tlačítka kromě  a .

Opakované vytáčení (Menu 4-3-2)

Je-li funkce Opakované vytáčení zapnuta, bude po každém neúspěšném pokusu volání provedeno až deset opakovaných volání.

Jednotlačítková volba (Menu 4-3-3)

Je-li funkce Jednotlačítková volba zapnuta, lze jména a telefonní čísla přidružená k tlačítkům  až  vytáčet pouhým stisknutím a podržením odpovídajícího číselného tlačítka. Po stisknutí a podržení tlačítka  je zavoláno číslo vaší hlasové schránky.

Volby pro další hovory na lince (Menu 4-3-4)

Je-li tato síťová služba aktivována, budete během hovoru upozorněni na nový příchozí hovor.

Odeslat Vaše číslo (Menu 4-3-5)

Tato síťová služba umožňuje nastavit, zda bude vaše telefonní číslo skryto nebo zpřístupněno pro osobu, kterou voláte. Volba *Nastaveno* obnoví výchozí nastavení telefonu (*Vypnuto* nebo *Zapnuto*), na kterém jste se dohodli s provozovatelem služeb.

Linka v provozu (Menu 4-3-6)

Kartu SIM lze používat pro dvě předplacená čísla, „telefonní linky“ (síťová služba). Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li umožněna kartou SIM.

Pro provádění hovorů si můžete zvolit jednu z linek. Bez ohledu na zvolenou linku však můžete přijímat hovory z obou linek.

Pokud zvolíte linku 2 a nemáte tuto síťovou službu předplacenu, nebudete moci provádět hovory.

Pokud jste v rámci funkce „Změnit linku“ volbu linky zakázali, nebude možné tuto funkci používat.

Nastavení telefonu (Menu 4-4)

Jazyk (Menu 4-4-1)

S pomocí tohoto menu můžete zvolit jazyk, ve kterém budou na displeji zobrazovány texty. Pokud je vybrána možnost *Automaticky*, bude použit jazyk podle právě používané karty SIM. Není-li v kartě SIM nalezen žádný jazyk, bude použita angličtina.

Toto nastavení ovlivní formát data a času v následujících funkcích: Budík (Menu 4-1), Hodiny (Menu 4-2) a Kalendář (Menu 8).

Informace o buňce (Menu 4-4-2)

Tato síťová služba umožňuje nastavit telefon tak, aby oznamoval, zda je používán v celulární síti založené na technologii MCN (Micro Cellular Network).

Seznam vlastních čísel (Menu 4-4-3)

Pokud to vaše karta SIM umožňuje, můžete pomocí této nabídky ukládat, mazat a upravovat telefonní čísla přidružená k této kartě.

Tato funkce slouží jako pomůcka pro zapamatování, pomocí které si můžete v případě potřeby zkontrolovat vaše vlastní telefonní čísla.

Úpravy, které zde provedete, žádným způsobem neovlivní aktuální předplacené číslo (čísla) této karty SIM.

Pozdrav (Menu 4-4-4)

Toto menu umožňuje nastavit poznámku o délce až 36 znaků, které se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

Volba sítě (Menu 4-4-5)

Síť, ke které jste připojeni, lze vybrat buď automaticky nebo ručně.

V režimu Automaticky je automaticky vybrána některá z celulárních sítí, které jsou v dané oblasti dostupné. Zvolená síť může být typu GSM900, GSM1800 nebo GSM900/1800.

V režimu Ručně zobrazí telefon seznam dostupných sítí, ze kterých si můžete některou vybrat. Podmínkou funkčnosti je dohoda typu „roaming“ s vaší domovskou sítí. Pokud taková dohoda neexistuje, zobrazí se text *Není přístup* a bude nutné zvolit jinou síť. Telefon zůstane v ručním režimu, dokud nebude zvolen automatický režim nebo vložena jiná karta SIM.

Nastavení zabezpečení (Menu 4-5)

Telefon je vybaven všestranným zabezpečovacím systémem, který zabraňuje neoprávněnému používání telefonu nebo karty SIM. Další informace naleznete v kapitole „Doplňkové informace“ – „Přístupové kódy“.

Požadavek na kód PIN (Menu 4-5-1)

S pomocí této volby můžete telefon nastavit tak, aby se po zapnutí dotázal na kód PIN vložené karty SIM. Kód PIN potřebujete také pro zapnutí této funkce.

Některé karty SIM nedovolují požadavek na kód PIN vypnout.

Služba blokování hovorů (Menu 4-5-2)

Tato síťová služba umožňuje omezit provádění hovorů s tímto telefonem. Pro práci s touto službou je nutné znát heslo pro blokování.

Lze zvolit následující režimy blokování:

Odchozí hovory

Hovory nelze provádět.

Mezinárodní hovory

Hovory nelze provádět do jiných států.

Mezinárodní kromě vlastní země

Hovory lze provádět pouze v rámci příslušného státu a do vašeho domovského státu.

Příchozí hovory

Hovory nelze přijímat.

Příchozí hovory v zahraničí

Hovory nelze přijímat mimo domovský stát.

Zrušit všechna blokování

Pro všechny režimy (kromě *Zrušit všechna blokování*) máte k dispozici následující volby: *Aktivovat*, *Zrušit* nebo *Stav* (zobrazení typů blokování hovorů).



POZN.: Je-li zapnuta funkce blokování hovorů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Pokud je zapnuto blokování hovorů a pokusíte se provést hovor, zobrazí se na displeji pravděpodobně příslušné upozornění.

Volba povolených čísel (Menu 4-5-3)

Tato služba omezuje odchozí hovory na určitá telefonní čísla. Tuto službu musí umožňovat vaše karta SIM. Chcete-li upravovat a ukládat seznam těchto telefonních čísel, budete potřebovat kód PIN2.



POZN.: Je-li zapnuta funkce volání povolených čísel, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Uzavřená skupina (Menu 4-5-4)

Tato síťová služba určuje skupinu lidí, kterým můžete volat a kteří mohou volat vám. Volba *Standardní* nastaví telefon pro používání ve skupině, která byla dohodnuta mezi vlastníkem karty a provozovatelem síťových služeb.



POZN.: Je-li zapnuto volání do uzavřené skupiny uživatelů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Úroveň zabezpečení (Menu 4-5-5)

Tato volba umožňuje nastavit úroveň zabezpečení telefonu tak, že bude zabráněno jeho neoprávněnému použití. Pro nastavení úrovně zabezpečení je nezbytný bezpečnostní kód. Dostupné možnosti jsou: *Žádná*, *Paměť* (bezpečnostní kód je požadován pro přístup do paměti telefonního seznamu) a *Telefon* (bezpečnostní kód je požadován po vložení nové karty SIM).



POZN.: Změníte-li úroveň zabezpečení, vymažou se všechny seznamy posledních hovorů.

Změnit přístupové kódy (Menu 4-5-6)

Pomocí této funkce můžete měnit následující přístupové kódy: bezpečnostní kód, kód PIN, kód PIN2 a heslo pro blokování. Tyto kódy se mohou skládat pouze z číslic od 0 do 9. Při změně musíte nejprve zadat současný a poté nový kód, který se pro kontrolu zadává dvakrát.



POZN.: Přístupový kód by neměl být podobný číslům tísňového volání, například 112. Zabráníte tím náhodnému vytáčení těchto čísel.

Změnit linku (Menu 4-5-7)

Pomocí této funkce můžete povolit nebo zakázat výběr telefonní linky.

Pokud je zvolena možnost *Nepřípustné*, není možné používat funkci „Linka v provozu“.

1. Nacházíte-li se v menu *Nastavení zabezpečení*, vyhledejte pomocí ▼ a ▲ položku *Změnit linku* a stiskněte **Volba**.
2. Zadejte kód PIN2 a stiskněte **OK**.
3. Zvolte *Přípustné* nebo *Nepřípustné* a stiskněte **OK**.

Obnovit standardní nastavení (Menu 4-6)

Některá nastavení lze vrátit na původní hodnoty. Pro tuto funkci je nezbytný bezpečnostní kód.

10. Přesměrovat (Menu 5)



Tato síťová služba umožňuje přesměrování příchozích hovorů do hlasové schránky (pouze hlasové hovory) nebo na jiné předem zvolené číslo. Lze tak zabránit ztrátě důležitých hovorů.

Další informace získáte u provozovatele služeb.

Jsou k dispozici následující režimy přesměrování:

- *Přesměrovat všechny hovory* (Menu 5-1)
- *Přesměrovat je-li obsazeno* (Menu 5-2) (pouze pro hlasové hovory)
- *Přesměrovat při nepřijímání hovoru* (Menu 5-3) (pouze pro hlasové hovory)
- *Přesměrovat je-li mimo dosah* (Menu 5-4) Hovory jsou přesměrovány, pokud je telefon vypnut nebo mimo dosah sítě.
- *Přesměrovat: vypnutý, mimo dosah, nezvedá* (Menu 5-5) Hovory jsou přesměrovány, pokud je nezvedáte, telefon je používán nebo vypnut nebo nacházíte-li se mimo dosah sítě. Tato funkce je k dispozici pouze tehdy, je-li umožněna kartou SIM.
- *Přesměrovat faxová volání* (Menu 5-6)
- *Přesměrovat datová volání* (Menu 5-7)
- *Zrušit všechna přesměrování* (Menu 5-8) Všechna přesměrování jsou vypnuta.

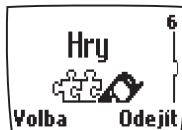
Pro každý režim můžete nastavit *Aktivovat* (zapne zvolený způsob přesměrování, pokud to síť dovoluje), *Zrušit* (zruší daný způsob přesměrování) nebo *Stav* (zobrazí typy hovorů, na které je uplatněn režim přesměrování).

Ve vedlejším menu *Zrušit všechna přesměrování* (Menu 5-8) můžete zrušit všechna platná přesměrování.



TIP: Pokud je zapnuto *Přesměrování je-li obsazeno*, bude hovor přesměrován také v případě odmítnutí.

11. Hry (Menu 6)



Tento telefon slouží nejen ke komunikaci, ale také pro zábavu.



POZN.: Pro tento účel musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Můžete si vybrat mezi následujícími hrami:

Pexeso

Odkryjte obrázky a nalezněte páry na co nejmenší počet pokusů.

Pohyb kurzoru ovlivníte těmito tlačítky: **2 abc** (nahoru), **4 ghi** (doleva), **6 mno** (doprava), **8 tuv** (dolů), **# <>** (přeskočí již odkrytý obrázek a pokud jste na konci řádku, přejde na další řádek), *** +** (přeskočí již odkrytý obrázek a pokud jste na začátku řádku, přejde na předchozí řádek). **5 jkl** odkryje obrázky. Jakmile je objeven pár, zůstává již viditelný.

Had

Nakrmte hada co nejvíce. Pro pohyb hada použijte **1 QD** - **9 wxyz** (kromě **5 jkl**). Čím delší je ocas hada, tím vyšší máte skóre. Pokud se had dotkne sebe nebo zdi, hra končí.

Hra pro dva hráče

Před zahájením hry nasměrujte infračervené porty obou přístrojů na sebe a aktivujte komunikaci infračerveným portem. Oba hráči musí na svých přístrojích zapnout hru pro dva hráče.

Logika

Uhodněte tajnou kombinaci symbolů. Seznam všech symbolů je zobrazen v horní části displeje před vaším prvním pokusem. Kurzor ovládejte pomocí **2 abc** a **8 tuv**, symbol pak vyberte pomocí **5 jkl**. Chcete-li zkopírovat určitý symbol z některé předchozí řady, začněte

prohledávat pomocí , přesuňte kurzor na požadovaný symbol a vyberte jej stisknutím .

Právě zvolenou kombinaci otestujete tlačítkem . Výsledek se objeví jako soubor značek nad daným řádkem. Správný symbol na správném místě má celou značku, správný symbol na nesprávném místě má značku poloviční. Hra končí, jestliže jsou všechny symboly na správných místech.



POZN.: Během hry stisknutí kteréhokoliv tlačítka výběru přeruší hru (pouze u her s jedním hráčem). V přerušené hře můžete pokračovat po stisknutí *Pokračovat*.

Po zvolení hry můžete dále vybrat jednu z následujících možností:

Nová hra

Začne novou hru.



POZN.: Tato volba je nahrazena volbou *1 hráč / 2 hráči*, pokud je možnost hrát proti soupeři přes infračervený port.

Rekord

Zobrazí nejvyšší bodový zisk ve hře na tomto telefonu. Tato volba je dostupná pouze u her, ve kterých se bodový zisk počítá.

Pokyny

Zobrazí krátký návod ke hře. Text můžete procházet po stisknutí **Další** (nebo pomocí  a ).

Úroveň

Umožňuje nastavit úroveň hry. Úroveň zvolte pomocí  nebo  a potvrďte stisknutím **OK**.

Pokračovat

Umožní pokračování v přerušené hře. Tato volba je dostupná pouze tehdy, existuje-li nějaká dříve přerušená hra.

Poslední hra

Zobrazí poslední obrazovku hry před jejím koncem.

12. Kalkulačka (Menu 7)



Kalkulačka v telefonu umí sčítat, odčítat, násobit, dělit a převádět hodnoty měn.



POZN.: Pro tento účel musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Používání kalkulačky

1. Po výběru menu Kalkulačka stiskněte **Volba**.
2. Až se na displeji objeví „0“, zadejte první číslo pro výpočet (stiskněte # pro desetinná místa).
3. Pro sčítání stiskněte $\langle * + \rangle$ jednou (zobrazí se +).
Pro odčítání stiskněte $\langle * - \rangle$ dvakrát (zobrazí se -).
Pro násobení stiskněte $\langle * \times \rangle$ třikrát (zobrazí se *).
Pro dělení stiskněte $\langle * / \rangle$ čtyřikrát (zobrazí se /).
Desetinnou čárku přidáte po stisknutí $\langle \# \circ \rangle$.
Nebo: Stiskněte **Volby**, pomocí $\blacktriangledown$ nebo $\blacktriangle$ vyberte žádanou funkci a potvrďte stisknutím **OK**.
4. Zadejte druhé číslo. Tyto kroky můžete podle potřeby opakovat. Chcete-li vymazat chybné zadání, stiskněte **Vymazat**.
5. Stiskněte **Volby**. Vyberte *Výsledek* a stiskněte **OK**. Z nabídky funkcí můžete také vybrat *Sečíst*, *Odečíst*, *Násobit* nebo *Dělit*.



POZN.: Tato kalkulačka má omezenou přesnost a mohou proto vzniknout chyby zaokrouhlení, zvláště při mnohočíselném dělení.

Převod měn

1. Kurs nastavíte stisknutím **Volby**, výběrem *Směnný kurs* a stisknutím **OK**.
2. Vyberte některou z možností a stiskněte **OK**. Zadejte kurs (pro desetinná místa stiskněte ) a stiskněte **OK**.
3. Výpočet provedete tak, že zadáte množství pro převod, stisknete **Volby**, vyberete buď *Na domácí* nebo *Na cizí* a stiskněte **OK**.

13. Kalendář (Menu 8)



V kalendáři můžete uchovávat důležité události, úkoly, schůzky a další data, například narozeniny. Pokud máte například někomu zavolat nebo se s někým sejít, můžete být včas upozorněni zvukovým znamením.



POZN.: Pro tento účel musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno, nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

1. Po vyvolání Kalendáře (Menu 8) vyhledejte požadované datum.
2. Po stisknutí **Volby** se zobrazí následující funkce. Zvolte jednu z nich a stiskněte **OK**.

Ukázat den

Zobrazí poznámky ke zvolenému dni. Poznámky můžete prohlížet pomocí nebo . Stisknete-li při prohlížení poznámky **Volby**, budete mít k dispozici následující funkce.

Vymazat (smaže poznámku), *Upravit* (umožní úpravy poznámky), *Přesunout* (umožní změnu data a času poznámky), *Poslat pozn.* (umožní poslat poznámku jako textovou zprávu SMS), *Odeslat IČ* (zkopíruje poznámku do jiného kompatibilního telefonu pomocí infračerveného portu).

Zapsat pozn.

Vytvoří novou poznámku. K dispozici jsou následující typy poznámek:

Upomínka (znázorněno symbolem)

Zadejte poznámku a potvrďte stiskem **OK**.

Zavolat ()

Zadejte příslušné telefonní číslo (nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu) a datum, kdy se má na číslo zavolat,

a poté stiskněte **OK**. Uvedený postup opakujte pro nastavení času hovoru.

Jednání (🤝)

Zadejte poznámku a datum jednání a potvrďte stiskem **OK**. Opakujte postup pro zadání času jednání.

Narozeniny (🎁)

Zadejte jméno osoby, datum narození (včetně roku) a potvrďte stiskem **OK**. Poznámka společně s věkem osoby bude zobrazena pokaždé v den jeho narozenin.



POZN.: Pro každou poznámku můžete nastavit zvukové znamení: stiskněte **Ano**, zadejte datum upozornění a stiskněte **OK**. Postup opakujte pro nastavení času. Zvukové znamení je označeno symbolem ⌚, který je zobrazen během prohlížení poznámky.

Smazat pozn.

Umožňuje mazání vybraných poznámek. Vyberte jednu z nabízených voleb a stiskněte **OK**.

Ukázat vše

Zobrazí poznámky nastavené pro všechny dny. Pomocí 📅 nebo 🔍 si můžete tento seznam prohlédnout. Stisknutí **Volby** zpřístupní stejné funkce jako v menu „Ukázat den“. Zvolte požadovanou funkci a stiskněte **OK**.

Zvolit datum

Umožní prohlížení poznámek určitého dne.

Nastavit den

Umožní změnit aktuální datum.

Tisk přes IČ

Umožňuje vytisknout všechny poznámky na kompatibilní tiskárně pomocí infračerveného portu.

Zvukové upozornění poznámky

Při zvukovém upozornění některé poznámky začne telefon blikat osvětlením a vydávat zvukový signál. Zároveň se poznámka zobrazí

na displeji. Pokud je poznámka typu *Zavolat*, pak můžete číslo vytočit stisknutím .

Pokud bylo zapnuto zvukové upozornění, můžete po stisknutí **Odložit** toto upozornění na 10 minut odložit. Opětovné stisknutí tohoto tlačítka odloží upozornění o dalších deset minut. Chcete-li upozornění zastavit, stiskněte  nebo **OK**.

14. Infračervený (Menu 9)



Pomocí tohoto menu můžete připravit telefon pro příjem dat přes infračervený (IČ) port. Můžete takto získávat například elektronické vizitky a vyzváněcí tóny z jiných zařízení, vybavených infračerveným portem. Rovněž můžete hrát hru HAD pro dva hráče. Bližší informace o kompatibilitě získáte u prodejce zařízení.

Tento telefon je laserové zařízení třídy 1.



POZN.: Nejvhodnější vzdálenost pro infračervený přenos mezi dvojicí přístrojů je nejvýše jeden metr.

Mezi komunikujícími přístroji nesmí být žádné překážky.

Infračervené porty obou přístrojů musí být umístěny proti sobě.

Příjem dat přes IČ port

Příjem z jiného kompatibilního telefonu:

1. Ověřte, zda jsou IČ porty obou telefonů umístěny proti sobě.
2. Pomocí menu Infračervený aktivujte IČ port pro přenos.

Pokud do 45 vteřin po aktivaci IČ portu nezačne vlastní datový přenos, bude připojení zrušeno a je nutné začít znovu.

Posílání dat přes IČ port

Tato funkce umožňuje posílat data do jiného kompatibilního telefonu nebo počítače.

Můžete zvolit následující:

- Poslat obrázek přes IČ port pro zvolenou skupinu volajících, který upozorňuje, že volá člen této skupiny.
- Zkopírovat jména a čísla z telefonního seznamu do jiného kompatibilního telefonu či počítače.
- Vytisknout jména a čísla z telefonního seznamu na kompatibilní tiskárně.
- Vytisknout zprávu na kompatibilní tiskárně.

Kontrola stavu IČ připojení

Stav probíhajícího IČ připojení je indikován pomocí **▶==**.

Pokud se **▶==** zobrazuje nepřetržitě, je k dispozici IČ připojení mezi telefonem a jiným přístrojem.

Pokud není **▶==** zobrazeno, neexistuje žádné IČ připojení.

Pokud **▶==** bliká, snaží se telefon navázat IČ připojení nebo bylo toto připojení ztraceno.

15. Služby (Menu 10)

Služba Nokia Smart Messaging umožňuje použití různých síťových služeb nabízených operátory nebo provozovateli služeb sítě. Některé služby mohou být dostupné prostřednictvím Internetu, a přestože telefon plně nepodporuje službu WWW, můžete mít díky telefonu přímý přístup k některým službám na Internetu, jako jsou novinky, zprávy o počasí, dopravní situace, informace o odletech a slovníky.



POZNÁMKA: Služby dostupné u operátorů se liší a je třeba je nejdříve předplatit. Podrobnější informace a údaje o poplatcích získáte u provozovatele služeb sítě.

Služby jsou uloženy a přístupny prostřednictvím Menu 10, které má tři dílčí menu:

- *Vlastní záložky*
- *Služby operátora a*
- *Služby Nokia*

Laskavě se informujte na nové služby v Clubu Nokia na internetové adrese <http://www.club.nokia.com>

Tato menu jsou dynamická, což znamená, že se jejich obsah mění v závislosti na službách uložených v těchto dílčích menu.

Z důvodu možnosti používání těchto služeb musíte mít nejprve předplacenou službu SMS. Po objednání služby Smart Messaging Vám operátor pošle zprávu do telefonu. Pro přidání nové služby do Menu 10 zprávu uložte. Pro otevření služby jednoduše zvolte položku v menu.



POZNÁMKA: Protože se dostupné služby liší, můžete prostřednictvím této příručky získat pouze některé základní informace o používání těchto funkcí. Podrobnější informace o používání určité služby získáte u provozovatele služeb sítě a v nápovědě, zobrazené na displeji telefonu.

Používání služeb operátora

V následujícím textu je uvedeno několik základních informací o používání služeb Smart Messaging.

Uložení ochranných čísel

Abyste mohli používat služby Smart Messaging, musíte nejprve uložit čísla služeb do paměti telefonu. Po obdržení zprávy telefon zkontroluje, zda byla odeslána z autorizovaného zdroje, určeného v tomto menu.

Podle nabídky Služeb operátora Vám budou poskytnuta potřebná čísla služeb provozovatelem služeb sítě. Tato čísla uložte v menu *Nastavení operátora*. Podrobnější informace získáte u provozovatele služeb sítě.

Zavedení seznamu služeb

Po uložení čísel služeb můžete následujícími způsoby získat seznam služeb poskytovaných sítí:

1. Zvolte položku menu *Změnit služby operátora*.
2. Stiskněte **Volba**. Je odeslána zpráva s požadavkem na seznam dostupných služeb.
3. Vyčkejte na přijetí zprávy s odpovědí ze sítě.



POZNÁMKA: Obsah zprávy s odpovědí závisí na provozovateli služeb sítě. Zpráva může například obsahovat jednu konkrétní službu nebo celý seznam služeb.

Uložení zprávy o službách

Obsahuje-li zpráva ze sítě službu nebo seznam služeb, můžete buď okamžitě zahájit používání služby, nebo ji můžete uložit

v Menu 10-1 jako záložku. Uložená zpráva o službách Vám poskytne rychlý a snadný způsob přístupu k této službě v pozdější době.

Postup uložení zprávy o službách jako záložky

1. Po přijetí seznamu dostupných služeb zvolte požadovanou službu zvýrazněním a stiskněte **OK**.
2. Přemístěte kurzor na konec zprávy. Zobrazí se text *Uložit zprávu o službách?*
3. Stisknutím **OK** zprávu uložíte.
Není-li pro uložení nové služby v paměti místo, zobrazí se text *Vymazat starou jako první* a seznam již uložených záložek.
4. Zadejte název záložky (nebo potvrďte název doporučený telefonem). Po úspěšném uložení zprávy se zobrazí text *Zpráva o službách uložena*.

Použití služby uložené jako záložka

Informace v této kapitole popisují jeden ze způsobů používání služby. Tento způsob však nemusí být použitelný pro všechny služby. Postupujte podle návodů, zobrazované na displeji telefonu, nebo kontaktujte provozovatele služeb sítě.

Jestliže jste uložili službu v Menu 10-1 jako záložku, můžete ji otevřít následujícím postupem:

1. V Menu 10-1 zvýrazněním vyberte požadovanou službu.
2. Stisknutím **Volby** otevřete nabídku voleb. (**Mazat** odstraní záložku ze seznamu, **OK** záložku aktivuje).
3. Při zvýrazněném textu *Zvolit* stiskněte **OK**. Odešle se zpráva s požadavkem na nejnovější informace o službě.

Další služby

Některé služby Smart Messaging mohou být uloženy různými způsoby do Služeb operátora. Adresa služeb může být zaslána do Vašeho telefonu provozovatelem služeb sítě nebo můžete ručně přidat adresu služby pomocí menu *Přidat novou službu*. Informace o dostupnosti a další informace získáte u provozovatele služeb sítě.

Uložení adresy služby

V menu *Přidat novou službu* uveďte následující informace: *Název:* (zadejte název služby), *Ochranné č. 1:* (zadejte číslo serveru) a *Ochranné č. 2:* (zadejte číslo služby). Tyto informace získáte u provozovatele služeb sítě.

Adresa služby Vám může být rovněž poslána ze sítě. Přijme-li telefon novou službu, zobrazí se na displeji text *Nová služba přijata:* a název služby.

Pro uložení této služby do menu *Vlastní záložky* stiskněte **Volby** a poté stisknutím **Ulož** novou službu uložte (nebo chcete-li získat více informací o nové službě ještě před jejím uložením, stiskněte **Detaily**).

Přístup ke službám

V menu *Vlastní záložky* zvolte zvýrazněním požadovanou službu a po stisknutí **Volby** vyberte mezi těmito volbami:

- *Propojit* – je odeslána zpráva s požadavkem na informace.
Můžete být vyzváni k zadání hesla. Zadejte heslo a stiskněte **OK**.
Nechcete-li žádné heslo zadat, pouze stiskněte **OK**.
- *Upravit* – pro změnu nastavení adresy služby.
- *Vymazat* – pro odstranění zvolené služby z menu.

16. Služby karty SIM

Spolu s funkcemi dostupnými v telefonu může i karta SIM poskytovat doplňkové služby, ke kterým máte přístup přes Menu 11 (Služby SIM). Menu 11 je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno kartou SIM. Název a obsah menu závisí pouze na schopnostech karty SIM.

Telefon můžete zvolením položky *Ukázat* v menu 4-4-6 (*Zprávy o aktualizaci*) nastavit tak, aby při používání služeb karty SIM zobrazoval potvrzovací zprávy.

Informace o používání služeb karty SIM, o jejich dostupnosti a poplatcích získáte u prodejce karty SIM - u operátora sítě, poskytovatele služeb sítě nebo u jiného prodejce.



Přístup k těmto službám může vyžadovat odeslání zprávy SMS nebo telefonický hovor, který budete muset zaplatit.

17. Doplnkové informace

Přístupové kódy

Pomocí přístupových kódů, které jsou popsány v tomto oddíle, můžete zabránit neoprávněnému používání telefonu a karty SIM.

Přístupové kódy (kromě kódů PUK a PUK2) lze měnit pomocí Menu 4-5-6. Podrobnější informace jsou uvedeny v následujících odstavcích.

Bezpečnostní kód (5 číslic)

Bezpečnostní kód lze použít jako ochranu před neoprávněným používáním telefonu. Bezpečnostní kód (*security code*) je obvykle poskytován společně s telefonem. Bezpečnostní kód změňte předtím, než začnete telefon používat. Uložte tento kód na bezpečné místo, odděleně od telefonu.

Kód PIN (4 až 8 číslic)

Kód PIN (Personal Identification Number) slouží jako ochrana před neoprávněným používáním karty SIM. Kód PIN se obvykle dodává společně s touto kartou. Je-li zapnut požadavek na kód PIN (Menu 4-5-1), budete muset tento kód zadat při každém zapnutí telefonu.

Kód PIN2 (4 až 8 číslic)

Kód PIN2 je součástí pouze některých karet SIM a je požadován pro přístup k některým funkcím, například počítání platebních jednotek. Aby byly tyto funkce dostupné, musí být k dispozici v kartě SIM.

Kód PUK (8 číslic)

Kód PUK (Personal Unblocking Key) je požadován pro změnu zablokovaného kódu PIN a měl by být poskytován společně s kartou SIM. Pokud jej nemáte nebo jste jej ztratili, obraťte se na místního provozovatele služeb.

Kód PUK2 (8 číslic)

Kód PUK2 je dodáván pouze s některými kartami SIM a slouží ke změně zablokovaného kódu PIN2. Pokud tento kód ztratíte, obraťte se na provozovatele služeb.

Heslo pro blokování

Heslo pro blokování je nezbytné pro používání funkce „Blokování hovorů“ a lze jej získat od provozovatele služeb.

Informace o bateriích

Pro telefon jsou k dispozici následující výrobcem schválené dobíjecí baterie: BMS-2V, BMS-2S a BMS-2 (typu NiMH) a BLS-2, BLS-2H, BLS-4 a BLS-5 (typu Li-Ion).

Nabíjení a vybíjení

- Telefon je napájen dobíjecí baterií.
- Uvědomte si, prosím, že plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!
- Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.
- Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

- Z důvodu zlepšení výkonu baterii typu NiMH občas vybijte ponecháním telefonu v zapnutém stavu, dokud se sám nevypne. Nepokoušejte se baterii vybijet jiným způsobem.
- Extrémní teploty ovlivňují schopnost nabíjení baterie; nejprve ji nechte zahřát nebo ochladit.
- Pokud se blíží vybití baterie a zůstává k dispozici pouze několik minut hovoru, zazní výstražný tón a na displeji se krátce zobrazí text *Baterie vybitá*. Není-li k dispozici již žádný čas, zobrazí se text *Vybitá baterie*, zazní výstražný tón a telefon se sám vypne.

Používání baterií

- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou či opotřebovanou baterii nebo nabíječku.
- Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na zadní straně baterie), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.
- Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se snažte uchovávat baterii při teplotách od 15°C do 25°C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat fungovat, i když je baterie zcela nabitá. Výkon baterií NiMH je částečně omezen při teplotách pod -10°C. Výkon baterií Li-Ion je částečně omezen při teplotách pod 0°C.
- Nevhazujte baterie do ohně!



Použité baterie recyklujte nebo likvidujte v souladu s místními nařízeními.

Baterie nelze vyhazovat do městského odpadu!

Péče a údržba

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let. Při používání telefonu, baterie, nabíječky nebo libovolného příslušenství:

- Udržujte přístroj a všechny jeho doplňky mimo dosah malých dětí.
- Udržujte přístroj v suchém prostředí. Srážky, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozuji baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít. Neodborné zacházení může přístroj poškodit.
- Nedovolte, aby přístroj upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky. Otírejte jej měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.
- Použijte pouze dodanou nebo schválenou výměnnou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou přístroj poškodit a mohou porušit nařízení určená pro rádiová zařízení.
- V případě, že telefon, baterie, nabíječka nebo jiné příslušenství nepracují správně, obraťte se na nejbližší kvalifikované servisní středisko. Servisní pracovníci vám pomohou a v případě nutnosti i zařadí odbornou opravu.

Důležité bezpečnostní informace

Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem drženým v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Hodláte-li volat, nejprve zaparkujte vozidlo. Telefon odkládejte do držáku; nepokládajte

jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

Používání vyzváněcího signálu k ovládání světel a houkačky vozidla je na veřejných komunikacích zakázáno.

V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

Stejně jako u jiných přístrojů, pracujících na bázi rádiového přenosu, doporučujeme uživatelům, aby se z důvodu zajištění uspokojivé funkce a osobního bezpečí nepřibližovali při provozu zařízení k anténě (držte telefon u ucha tak, aby anténa směřovala vzhůru přes vaše rameno).

Nemířte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusejí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá váš mobilní telefon.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a mobilním telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátorem:

- by měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi kardiostimulátorem a zapnutým telefonem,
- neměly by přenášet telefon v náprsní kapse,
- by měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru,

- by měly za předpokladu, že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

Sluchadla

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte servisní středisko.

Ostatní zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů), může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení.

Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

Vozidla

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů).

Bližší informace získáte od výrobce vozidla, nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla do vozidla přidána.

Místní nařízení

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

Výbušná prostředí

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu, a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalně ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

Vozidla

Opravovat nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství mobilního telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství mobilního telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití mobilních telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může poškodit celulární síť mobilních telefonů a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odeprání přístupu do celulární sítě, soudnímu postihu, případně obojímu.

Tísňová volání



DŮLEŽITÉ! Tento přístroj, stejně jako ostatní mobilní telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, celulárních a pozemních sítí a uživatelských funkcí, které nemohou zaručit stoprocentní spojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Nezapomínejte, že k přijímání a provádění hovorů je třeba mít zapnutý telefon a dostatečnou sílu signálu. Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech celulárních sítích, nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

Provádění tísňového volání:

1. Není-li telefon zapnutý, zapněte jej.
Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou kartu SIM.
2. Zobrazí-li se nad klávesou  text „Vymazat“, stiskněte a na několik sekund podržte tlačítko **Vymazat**, dokud nebude přístroj připraven k provozu.
3. Zadejte číslo tísňového volání pro vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko .

Pokud jsou použity některé funkce (blokování klávesnice, volba povolených čísel), budete muset tyto funkce před uskutečněním tísňového volání vypnout. Konzultujte tento dokument s provozovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že váš mobilní telefon může být jediným spojením z místa nehody a proto neukončujte hovor, dokud k tomu nebudete vyzváni.